

TRAFIC PREZZI ED EQUIPAGGIAMENTI



MOTORIZZAZIONE

CODICE

Versione

Serie Speciale

VERSIONE		PASSENGER AUTHENTIQUE	GRAND PASSENGER AUTHENTIQUE	PASSENGER BLACK EDITION	GRAND PASSENGER BLACK EDITION	GENERATION HAPPY FAMILY
2.0 dCi FAP* (66 kW/90 CV)	cambio manuale 6 marce	34 100.- /36 828.- PE3E1 111 06				
2.0 dCi FAP* (84 kW/114 CV)	cambio manuale 6 marce	36 300.- /39 204.- PE3E1 111 16	38 300.- /41 364.- PE3E1 212 16	43 900.- /47 412.- PF3E3 111 16	45 900.- /49 572.- PF3E3 212 16	45 833.- /49 500.- GE3E1 111 16
2.0 dCi FAP* (84 kW/114 CV)	cambio Quickshift 6	37 900.- /40 932.- PE3E1 111 1R	39 900.- /43 092.- PE3E1 212 1R	45 500.- /49 140.- PF3E3 111 1R	47 500.- /51 300.- PF3E3 212 1R	47 315.- /51 100.- GE3E1 111 1R

3
ANNI GARANZIA
100 000 km

Contratto d'estensione della garanzia 4 anni o 100 000 km (Renault Assistance inclusa)	648.- /700.-	648.- /700.-	648.- /700.-	648.- /700.-	648.- /700.-
Contratto d'estensione della garanzia 4 anni o 150 000 km (Renault Assistance inclusa)	1 204.- /1 300.-	1 204.- /1 300.-	1 204.- /1 300.-	1 204.- /1 300.-	1 204.- /1 300.-
Contratto d'estensione della garanzia 5 anni o 100 000 km (Renault Assistance inclusa)	1 019.- /1 100.-	1 019.- /1 100.-	1 019.- /1 100.-	1 019.- /1 100.-	1 019.- /1 100.-
Contratto d'estensione della garanzia 5 anni o 150 000 km (Renault Assistance inclusa)	1 481.- /1 600.-	1 481.- /1 600.-	1 481.- /1 600.-	1 481.- /1 600.-	1 481.- /1 600.-
Contratto d'estensione della garanzia 6 anni o 100 000 km (Renault Assistance inclusa)	1 481.- /1 600.-	1 481.- /1 600.-	1 481.- /1 600.-	1 481.- /1 600.-	1 481.- /1 600.-
Contratto d'estensione della garanzia 6 anni o 150 000 km (Renault Assistance inclusa)	2 037.- /2 200.-	2 037.- /2 200.-	2 037.- /2 200.-	2 037.- /2 200.-	2 037.- /2 200.-



Prezzi di vendita raccomandati. Prezzi senza IVA / con IVA 8,0%

EQUIPAGGIAMENTI

CODICE

Versione

Serie Speciale

ASPETTO ESTERNO		PASSENGER AUTHENTIQUE	GRAND PASSENGER AUTHENTIQUE	PASSENGER BLACK EDITION	GRAND PASSENGER BLACK EDITION	GENERATION HAPPY FAMILY
	Combi con passo corto 9 posti (opzione 5-8)	■				
	Combi con passo lungo 9 posti (opzione 5-8)		■			
	Minibus con passo corto 7 posti (opzione 8-9)			■		
	Minibus con passo lungo 7 posti (opzione 8-9)				■	
	Tempo libero con passo corto 6 posti (opzione 7)					■
	Paraurti anteriore, posteriore e protezioni laterali grigie	■	■			
	Paraurti anteriore tutto in colore carrozzeria, protezioni laterali in colore carrozzeria, retrovisori esterni e rivestimenti posteriori in colore carrozzeria (implica PHB), solo in Blanc, Gris Beige, Bleu Orage, Noir Crépuscule, Gris Argent, Gris Acier			■	■	■
	Lampeggianti anteriori bianchi	■	■	■	■	■
	Cerchi in acciaio 16"	■	■			
	Copricerchi Solane	■	■			
	Cerchi in lega 16" Ixtar			■	■	■
	Ruota di scorta di dimensioni normali	■		■		■
	Kit di gonfiaggio		■		■	
PNEUTT	Pneumatici ognitempo					300.- / 324.-
ASPETTO INTERNO						
	Rivestimento in plastica sulla porta scorrevole e sui passaruota posteriori*	■	■	■*	■*	■*
	Rivestimento in plastica dei pannelli fino a mezza altezza (su tutta l'altezza*)	■	■	■*	■*	■*
	Tessuto sui pannelli laterali (velluto*)			■*	■*	■*
	Tappetino conducente	■	■	■	■	■
	Tappeto in gomma	■	■			
	Tappeto moquette			■	■	■
	Tappeto antidrucciolo					■
	3 tendine parasole laterali posteriori					■
	Soglia del bagagliaio in Inox					■
	Tessuto Galatone (grigio)	■	■			
DRAP09 HARM01	Tessuto Elba con poggiaabbraccia (grigio)	100.- / 108.-	100.- / 108.-			
DRAP21 HARM01						
ACCAV PBOR03						
SIMIO4 HARM01	Similpelle Carbone (non con SCHA)	0.- / 0.-	0.- / 0.-			
DRAP25 HARM01	Velluto New Milagro (Carbone scuro)			■	■	
DRAP07 HARM01	Tessuto Confort (grigio)					■
DRAP18 HARM01	Tessuto Digital (grigio, superficie di seduta blu)					0.- / 0.-
TICUI1 HARM01	Tessuto Alyum con pelle (nero)					1 200.- / 1 296.-
RIDOLA	Pack Nuit: 8 tendine da notte laterali e per il lunotto posteriore					600.- / 648.-
VLCUIR	Volante in pelle (implica PKOND1)	100.- / 108.-	100.- / 108.-	■	■	■

EQUIPAGGIAMENTI

CODICE	SICUREZZA	Versione				Serie Speciale
		PASSENGER AUTHENTIQUE	GRAND PASSENGER AUTHENTIQUE	PASSENGER BLACK EDITION	GRAND PASSENGER BLACK EDITION	GENERATION HAPPY FAMILY
	Sistema antibloccaggio ABS con ripartizione elettronica della forza frenante, assistenza alla frenata d'emergenza	■	■	■	■	■
	Poggiatesta regolabili in altezza (tutti i posti)	■	■	■	■	■
	Cinture di sicurezza a 3 punti con limitatore della forza di ritenuta (tutti i posti) e pretensionatore (posti laterali anteriori)	■	■			
	Cinture di sicurezza a 3 punti con limitatore della forza di ritenuta (tutti i posti) e pretensionatore (tutti i posti laterali)			■	■	■
	Airbag conducente	■	■	■	■	■
ABLAVI	Airbag laterali «torace» (passeggero con opzione sedile passeggero individuale) e «testa» conducente e passeggero	400.-/432.-	400.-/432.-	■	■	■
	Airbag passeggero disattivabile (2 posti con divano passeggero)	■	■	■	■	■
ABAR01	Airbag «testa» posteriori, pretensionatore posti laterali posteriori	400.-/432.-		400.-/432.-		
Passenger: comporre PTCAR	(implica ABLAVI)					
ABAR01	Airbag «testa» posteriori			400.-/432.-		
CTFDR	Sistema di controllo della stabilità ESP, sistema antipattinamento (non con Quickshift)	900.-/972.-	900.-/972.-	900.-/972.-	900.-/972.-	900.-/972.-
FIRBAG	Rete di ritenuta bagagli	300.-/324.-	300.-/324.-	300.-/324.-	300.-/324.-	300.-/324.-
	PROTEZIONE DEL VEICOLO					
	Antiavviamento elettronico	■	■	■	■	■
	Chiusura centralizzata con telecomando, chiave a 2 bottoni	■	■	■	■	■
	Chiave a 3 bottoni (apertura selettiva intero veicolo, solo bagagliaio)	PACK CONDUITE	PACK CONDUITE	■	■	■
ANTIDI	Allarme antiintrusione (non con CHSTAT)	500.-/540.-	500.-/540.-	500.-/540.-	500.-/540.-	500.-/540.-
	VISIBILITÀ E ILLUMINAZIONE					
	Fari con regolazione manuale dell'altezza	■	■	■	■	■
	Retrovisori esterni elettrici e riscaldabili, tergicristalli intelligenti (indicatore temperatura esterna con opzione RADIOSAT, CD)	■	■	■	■	■
	Lunotto riscaldabile e tergilunotto	■	■	■	■	■
	Illuminazione interna	■	■	■	■	■
	Lampada di lettura da tavolo ad alta luminosità	■	■	■	■	■
ALEVA	Tergicristalli anteriori automatici, accensione automatica dei fari, illuminazione esterna d'accompagnamento «Show me Home» (implica PHB)	300.-/324.-/ PACK VISIBILITÉ	300.-/324.-/ PACK VISIBILITÉ	■	■	■
PHB	Fendinebbia anteriori	300.-/324.-/ PACK VISIBILITÉ	300.-/324.-/ PACK VISIBILITÉ	■	■	■
RUNLI	Fari diurni (sempre accesi)	100.-/108.-	100.-/108.-	100.-/108.-	100.-/108.-	100.-/108.-
	GUIDA					
	Servosterzo	■	■	■	■	■
	Volante regolabile in profondità	■	■	■	■	■
	Leva del cambio sulla plancia	■	■	■	■	■
	Avvisatore acustico luci accese, cintura del conducente	■	■	■	■	■
	Contagiri	■	■	■	■	■
	Plancia con inserti cromati	■	■	■	■	■
ADAC	Computer di bordo	■	■	■	■	■
LVIT02	Limitatore di velocità 100 km/h	100.-/108.-	100.-/108.-			
RDPRAR	Sensori parcheggio posteriori	600.-/648.-/ PACK CONDUITE	600.-/648.-/ PACK CONDUITE	■	■	■
ATREM	Gancio di traino (carico 2 000 kg) (implica 0P3RAN PLGCVO con Authentique; implica BQFIXE con Grand Passenger Black Edition)	600.-/648.-		600.-/648.-	600.-/648.-	600.-/648.-
BATSUP	Supporto batteria supplementare	100.-/108.-		100.-/108.-	100.-/108.-	100.-/108.-
PFMOT	Preequipaggiamento presa di potenza motore (non con climatizzazione, dCi 90, Quickshift)	300.-/324.-	300.-/324.-			
CTL1	Tachigrafo elettronico (non con RAD15/16 e 17A) (per l'iscrizione sulla licenza di circolazione è necessaria una verifica presso un centro specializzato)	900.-/972.-	900.-/972.-			

EQUIPAGGIAMENTI

CODICE	COMFORT	Versione				Serie Speciale
		PASSENGER AUTHENTIQUE	GRAND PASSENGER AUTHENTIQUE	PASSENGER BLACK EDITION	GRAND PASSENGER BLACK EDITION	GENERATION HAPPY FAMILY
	Alzacristalli elettrici, a impulso lato conducente	■	■	■	■	■
	Retrovisori esterni elettrici e riscaldabili, tergicristalli intelligenti	■	■	■	■	■
	COMFORT TERMICO					
	Vetri azzurrati	■	■	■	■	■
	Filtro antipolline	■	■	■	■	■
	Riscaldamento anteriore, ricircolo	■	■	■	■	■
CHAUAD	Riscaldamento posteriore 2 kW	500.-/540.-/ PACK VISIBILITÉ	500.-/540.-/ PACK VISIBILITÉ	■	■	■
CHORAD	Riscaldamento posteriore 5 kW (implica CHAUAD)	500.-/540.-	500.-/540.-			
C1	Climatizzazione anteriore manuale (non con PFMOT)	1 600.-/1 728.-	1 600.-/1 728.-			
CACHFA	Climatizzazione anteriore manuale, riscaldamento posteriore 5 kW (implica CHAUAD; non con PFMOT)	2 100.-/2 268.-	2 100.-/2 268.-			
CAVRAD	Climatizzazione anteriore e posteriore manuale, comando posteriore (implica CBA; non con PFMOT)	2 400.-/2 592.-/ PACK VISIBILITÉ	2 400.-/2 592.-/ PACK VISIBILITÉ			
CAVCAR	Climatizzazione anteriore e posteriore manuale, comando posteriore, riscaldamento posteriore 5 kW (implica CHAUAD, CBA; non con PFMOT)	2 900.-/3 132.-	2 900.-/3 132.-			
CHSTAT CAVCAR	Riscaldamento autonomo programmabile, climatizzazione posteriore regolabili					2 300.-/2 484.-
SCHAD	manuale, comando posteriore (implica BATSUP; non con ANTIDI)					
CAREG3	Climatizzazione automatica anteriore e posteriore (implica CHAUAD, CBA; non con PFMOT)	2 900.-/3 132.-	2 900.-/3 132.-	■	■	■
CAREG4	Climatizzazione automatica anteriore e posteriore, riscaldamento 5 kW (implica CHAUAD, CBA; non con PFMOT)	3 400.-/3 672.-	3 400.-/3 672.-	500.-/540.-	500.-/540.-	
VF	Parabrezza atermico (non con VATLAR); (rimpiazza su Black Edition VATLAR)	200.-/216.-	200.-/216.-	200.-/216.-	200.-/216.-	■
VATLAR	Vetri laterali oscurati (non con PLGCV0 e VF)	600.-/648.-	600.-/648.-	■	■	
	SEDILI					
	1ª fila:					
	- Sedile conducente a regolazioni longitudinale, inclinazione dello schienale, altezza	■	■	■	■	■
	- Sedile conducente con poggiaabbraccia e regolazione lombare, Captain Chair girevole*			■	■	■*
	- Tasca portadocumenti sui sedili individuali			■	■	■
BQFIXE	- Divano passeggero 2 posti con schienale fisso	■	■	200.-/216.-	200.-/216.-	
PAREHA	- Sedile passeggero individuale a regolazioni longitudinale, inclinazione dello schienale, altezza, con poggiaabbraccia*	0.-/0.-	0.-/0.-	■*	■*	■*
	- Sedile passeggero individuale Captain Chair girevole					■
SCHA	- Sedili anteriori individuali riscaldabili (sedile conducente, 2 con PAREHA; non con SIMI04)	400.-/432.-	400.-/432.-	400.-/432.-	400.-/432.-	400.-/432.-
	2ª fila:					
	- 2 sedili con predisposizione per sedili bambini ISOFIX	■	■	■	■	
3P2RAN	- Divano 3 posti, schienale 1/3 ribaltabile, asportabile	■	■	200.-/216.-	200.-/216.-	
	- Divano 2 posti, poggiaabbraccia, asportabile, vano, portalattine			■	■	
	- 1 sedile individuale con cintura integrata, poggiaabbraccia, scorrevole su guide, girevole, posizione tavolino, asportabile, predisposto per sedile bambino ISOFIX, cassetto portaoggetti					■
2P2RAN	- 2 sedili individuali con cintura integrata, poggiaabbraccia, scorrevoli su guide, girevoli, asportabili, predisposti per sedili bambini ISOFIX, cassette portaoggetti					700.-/756.-
	3ª fila:					
	- Divano 3 posti, ribaltabile, pieghevole, asportabile su Passenger e solo ribaltabile su Grand Passenger Black Edition	■	■	■	■	
	- Divano con poggiaabbraccia, vani, passaggio per oggetti lunghi, asportabile			■	■	■
	- Divano 3 posti, scorrevole su guide, trasformabile in letto (1,27 x 1,80 m), vano portaoggetti (60 l)					■
	- Guide sul pavimento					■

EQUIPAGGIAMENTI

CODICE	SEDILI (continuazione)	Versione				Serie Speciale
		PASSENGER AUTHENTIQUE	GRAND PASSENGER AUTHENTIQUE	PASSENGER BLACK EDITION	GRAND PASSENGER BLACK EDITION	GENERATION HAPPY FAMILY
OP3RAN	– Senza divano 3ª fila (divano 2ª fila con schienale 1/1 ribaltabile) (implica PLGCVO su Passenger)	-300.- / -324.-	-300.- / -324.-			
2P3RAN	– 2 sedili individuali supplementari con cintura integrata, poggiatesta, scorrevoli su guide, girevoli, posizione tavolino, asportabili, predisposti per sedili bambini ISOFIX, cassetti portaoggetti (rimpiazzano divano 3 posti)					0.- / 0.-
VANI						
	Cassetto portaoggetti con sportello, illuminato (rinfrescato* con opzione climatizzazione)	■	■	■*	■*	■*
	Vani nella plancia e nelle porte	■	■	■	■	■
	Fissaggio per triangolo, ecc.	■	■	■	■	■
	Anelli di ancoraggio (sul lato, parte inferiore): 6 in Passenger e 8 in Grand Passenger	■	■	■	■	■
	Vano portaoggetti con portalattine sul pannello sinistro			■	■	■
	Presse 12 V posteriore			■	■	■
	Vani portaoggetti chiusi in 3ª fila					■
	Tavolo scorrevole, estraibile					■
CBA	Copribagagli rigido (50 kg al massimo)	200.- / 216.-	200.- / 216.-	■	■	■
AVCACF	Posacenere, accendisigari (rimpiazza presa 12V anteriore)	0.- / 0.-	0.- / 0.-	0.- / 0.-	0.- / 0.-	0.- / 0.-
PORTE E VETRI						
	Porta scorrevole destra con vetro apribile	■	■	■	■	■
	Pannello centrale sinistro con vetro apribile	■	■	■	■	■
	Pannello posteriore vetrato (2 lati)	■	■	■	■	■
	Porte posteriori 180° vetrate	■	■			
HAV	Portellone vetrato	0.- / 0.-	0.- / 0.-	■	■	■
PLGCVO	Porta scorrevole sinistra vetro apribile (implica CHAUAD se ABAR01; implica OP3RAN su Grand Passenger)	900.- / 972.-	900.- / 972.-			
COMUNICAZIONE						
	Predisposizione radio (antenna, cavi)	■	■	■	■	■
	RADIOSAT semplice, presa AUX, 4x15 W	■	■			
RAD15A	RADIOSAT Mono-CD MP3, 4x15 W (non con CTL1)	400.- / 432.-	400.- / 432.-			
RAD16A	RADIOSAT Mono-CD MP3 con Bluetooth® viva voce*, 4x15 W (non con CTL1)	600.- / 648.-	600.- / 648.-			
RAD17A	RADIOSAT Mono-CD MP3 con Bluetooth® viva voce*, Audio Connection-Box (USB, i-Pod), 4x15 W (non con CTL1)	800.- / 864.-	800.- / 864.-	200.- / 216.-	200.- / 216.-	200.- / 216.-
NAV1G2 MAPSUP	CARMINAT TomTom®, schermo a colori, carta Europa (non con CTL1, implica RAD15A/16A/17A)	787.- / 850.-	787.- / 850.-	787.- / 850.-	787.- / 850.-	■
VIDE01	In-Car DVD Entertainment-System (lettore DVD, 2 poggiatesta con schermo, 2 cuffie ad infrarosso)					3000.- / 3240.-
TBOR01	Display in tedesco	0.- / 0.-	0.- / 0.-	0.- / 0.-	0.- / 0.-	0.- / 0.-
TBOR06	Display in italiano	0.- / 0.-	0.- / 0.-	0.- / 0.-	0.- / 0.-	0.- / 0.-

*compatibile solamente con alcuni cellulari

EQUIPAGGIAMENTI

CODICE	PKVIS	Versione	Serie Speciale					
			PASSENGER AUTHENTIQUE	GRAND PASSENGER AUTHENTIQUE	PASSENGER BLACK EDITION	GRAND PASSENGER BLACK EDITION	GENERATION HAPPY FAMILY	
		PACK VISIBILITÉ (implica CBA)						
		Climatizzazione anteriore e posteriore manuale, comando posteriore						
		Fendinebbia anteriori						
		Tergicristalli anteriori automatici, accensione automatica dei fari, illuminazione esterna d'accompagnamento «Show me Home»	2 800.-/3 024.-	2 800.-/3 024.-				
		Riscaldamento posteriore 2 kW						
		PACK CONDUITE						
		Chiave a 3 bottoni (apertura selettiva intero veicolo, solo bagagliaio)						
		Regolatore – limitatore di velocità	1 000.-/1 080.-	1 000.-/1 080.-				
		Sensori parcheggio posteriori						
		VERNICE						
489		Bleu Myosotis						
C70		Rouge						
D31		Blanc						
D32		Jaune						
		VERNICE METALLIZZATA						
266		Gris Acier	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-
C66		Gris Beige	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-
D47		Bleu Orage	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-
D68		Noir Crépuscule	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-
D92		Vert Océan	700.-/756.-	700.-/756.-				
G64		Gris Argent	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-	700.-/756.-
I44		Bleu Intense	700.-/756.-	700.-/756.-				
J43		Bleu Panorama	700.-/756.-	700.-/756.-				
		ACCESSORI (Prezzi netti IVA inclusa)						
01 46 700 148		Kit di ruote complete invernali 215/65 R16C; versione 2.5 dCi e Generation ¹⁾	1 580.-	1 580.-	1 580.-	1 580.-	1 580.-	1 580.-
77 11 222 086		Catene da neve per dimensione 195/65 R16	249.-	249.-	249.-	249.-	249.-	
77 11 222 087		Catene da neve per dimensione 205/65 R16	269.-	269.-	269.-	269.-	269.-	
77 11 222 550		Tappeti in gomma, 2 pezzi	49.-	49.-	49.-	49.-	49.-	49.-
77 11 219 946		Tappeto in tessuto, 2 pezzi	49.-	49.-	49.-	49.-	49.-	49.-
77 11 281 744		Sistema DVD / MP3 Click&Go portatile con due schermi 7"	699.-	699.-	699.-	699.-	699.-	699.-
77 11 423 381		Seggiolino Duo Plus Isofix (9 mesi – 4 anni)	449.-	449.-	449.-	449.-	449.-	449.-
77 11 422 951		Seggiolino Kid Fix Isofix (4 – 12 anni)	339.-	339.-	339.-	339.-	339.-	339.-
77 11 224 385		Sensori parcheggio posteriori; montaggio incluso	590.-	590.-	590.-	590.-	590.-	590.-
77 11 211 611		Barre portatutto, 3 pezzi; montaggio incluso	220.-	220.-	220.-	220.-	220.-	220.-
77 11 423 622		Kit Viva Voce Bluetooth® Parrot CK3100; montaggio incluso	370.-	370.-	370.-	370.-	370.-	370.-
77 11 428 812		Kit Viva Voce Supertooth Buddy	95.-	95.-	95.-	95.-	95.-	95.-
		Gancio di traino smontabile + fascio elettrico 13 spinotti con modulo; montaggio incluso; non compatibile con banchetta della 3 fila.	1 180.-	1 180.-	1 180.-	1 180.-	1 180.-	1 180.-
77 11 421 541		Collezione lampadine	26.-	26.-	26.-	26.-	26.-	26.-

¹⁾ Secondo la versione del veicolo, la dimensione del pneumatico può variare. Tenuto conto di questo parametro li preghiamo di controllare sistematicamente questa dimensione secondo la scheda d'omologazione del veicolo.

Referenza per gancio di traino smontabile e fascio con presa a 13 spinotti (77 11 211 614 e 77 11 420 253)

PER INFORMAZIONI SULL'OFFERTA DEI SISTEMI DI NAVIGAZIONE TOMTOM, LA INVITIAMO A CONTATTARE IL SUO RAPPRESENTANTE RENAULT

CARATTERISTICHE TECNICHE

VERSIONE	2.0 dCi FAP 90	2.0 dCi FAP 114	2.0 dCi FAP 114 Quickshift
Norma antinquinamento	Euro 5	Euro 5	Euro 5
MOTORE			
Tipo	M9R	M9R	M9R
Cilindrata (cm ³)	1995	1995	1995
Numero di cilindri / valvole	4 / 16	4 / 16	4 / 16
Rapporto di compressione	15,2:1	15,2:1	15,2:1
Potenza massima kW (CV)	66 (90)	84 (114)	84 (114)
Regime potenza massima (g / min)	3500	3500	3500
Coppia massima (Nm)	240	300	300
Regime coppia massima (g / min)	1500	1500	1500
Iniezione	Common Rail + Turbo	Common Rail + Turbo	Common Rail + Turbo
Carburante	Diesel	Diesel	Diesel
Serbatoio carburante (l)	90	90	90
Catalizzatore / Filtro antiparticolato	S/S	S/S	S/S
Alternatore (A)	150	150	150
Intervalli servizi di manutenzione (km)	40 000	40 000	40 000
CAMBIO			
Tipo	PF6	PF6	PA0
Manuale – Automatico	Manuale	Manuale	robotizzato automatico
Numero di marce avanti	6	6	6
Velocità a 1 000 g/min in 1 ^a marcia (km/h) 2,7 t/2,9 t	7,7	7,7	7,7
in 2 ^a	14,2	14,2	14,2
in 3 ^a	23,2	23,2	23,2
in 4 ^a	33,7	33,7	33,7
in 5 ^a	43,5	43,5	43,5
in 6 ^a	50,2	50,2	50,2

CARATTERISTICHE TECNICHE

VERSIONE	2.0 dCi FAP 90	2.0 dCi FAP 114		2.0 dCi FAP 114		GENERATION Happy Family
	AUTHENTIQUE Passenger	AUTHENTIQUE Passenger	AUTHENTIQUE Grand Passenger	BLACK EDITION Passenger	BLACK EDITION Grand Passenger	
SERVOSTERZO						
Servosterzo	■	■	■	■	■	■
Ø di sterzata tra marciapiedi / muri (m)	13,2/13,7	13,2/13,7	13,2/13,7	13,2/13,7	13,2/13,7	13,2/13,7
Numero di giri del volante	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2
SOSPENSIONI						
Anteriore	McPherson	McPherson	McPherson	McPherson	McPherson	McPherson
Posteriore	asse a torsione con bracci tirati e barra Panhard					
Ø barre antirollio ant. / post. (mm)	22/41,2	22/41,2	22/41,2	22/41,2	22/41,2	22/41,2
FRENI						
Tipo di circuito frenante	X	X	X	X	X	X
ABS e assistenza alla frenata d'emergenza	■	■	■	■	■	■
Ripartizione elettronica della forza frenante	■	■	■	■	■	■
Ant.: dischi ventilati Ø (mm)	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45
Post.: dischi pieni Ø (mm)	41	41	41	41	41	41
RUOTE E PNEUMATICI						
Cerchi di serie (*)	16	16	16	16	16	16
Pneumatici di serie ant. / post.	215/65	215/65	215/65	215/65	215/65	215/65
CONSUMI (direttiva europea 80/1268/CEE)						
Extraurbano (l/100 km)	5,9	5,9	5,9	5,9	5,9	6,6
Urbano (l/100 km)	8,6	8,6	8,6	8,6	8,6	9,1
Completo (l/100 km)	6,9	6,9	6,9	6,9	6,9	7,5
CO ₂ (g/km)	180	180	180	180	180	198
Categoria d'efficienza energetica (A-G)	C	C	C	C	C	E
MASSA (kg)						
A vuoto in ordine di marcia ¹⁾	2185	2086	2185	2184	2086	2241
Carico utile medio ¹⁾	804	804	969	760	939	703
Carico utile massimo ²⁾	903	903	1073	831	1026	765
Massimo ammesso a pieno carico	3055	2890	3055	3055	3035	3035
Totale in marcia	4810	4810	4975	4790	4955	4915
Massimo trainabile, rimorchio frenato ³⁾	2000	2000	2000	2000	2000	2000
Massimo trainabile, rimorchio non frenato	750	750	750	750	750	750
Massimo ammesso anteriore	1580	1580	1620	1580	1580	1580
Massimo ammesso posteriore	1650	1650	1650	1650	1600	1600
Carico sul tetto	280	280	280	280	280	280
Codice	JLA4AA	JLA7AA	JLB7BA	JLC1AA/JL71AA/ JLX1AA	JLP1BA/JLR1BA JLY1BA	JLN1AS

¹⁾ valore medio secondo omologazione (con conducente 75 kg e serbatoio pieno al 90%)

²⁾ per un veicolo comandato senza equipaggiamenti supplementari

³⁾ nel rispetto del totale circolante

CARATTERISTICHE TECNICHE

VERSIONE	2.0 dCi FAP 114 Quickshift				
	AUTHENTIQUE Passenger	AUTHENTIQUE Grand Passenger	BLACK EDITION Passenger	BLACK EDITION Grand Passenger	GENERATION Happy Family
SERVOSTERZO					
Servosterzo	■	■	■	■	■
Ø di sterzata tra marciapiedi / muri (m)	13,2/13,7	13,2/13,7	13,2/13,7	13,2/13,7	13,2/13,7
Numero di giri del volante	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2
SOSPENSIONI					
Anteriore	McPherson	McPherson	McPherson	McPherson	McPherson
Posteriore	asse a torsione con bracci tirati e barra Panhard				
Ø barre antirollio ant. / post. (mm)	22/41,2	22/41,2	22/41,2	22/41,2	22/41,2
FRENI					
Tipo di circuito frenante	X	X	X	X	X
ABS e assistenza alla frenata d'emergenza	■	■	■	■	■
Ripartizione elettronica della forza frenante	■	■	■	■	■
Ant.: dischi ventilati Ø (mm)	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45	Bi-piston 40+45
Post.: dischi pieni Ø (mm)	41	41	41	41	41
RUOTE E PNEUMATICI					
Cerchi di serie (*)	16	16	16	16	16
Pneumatici di serie ant. / post.	215/65	215/65	215/65	215/65	215/65
CONSUMI (direttiva europea 80/1268/CEE)					
Extraurbano (l/100 km)	6,4	6,4	6,4	6,4	6,9
Urbano (l/100 km)	7,7	7,7	7,7	7,7	8,5
Completo (l/100 km)	6,9	6,9	6,9	6,9	7,5
CO ₂ (g/km)	180	180	180	180	197
Categoria d'efficienza energetica (A-G)	C	C	C	C	C
MASSA (kg)					
A vuoto in ordine di marcia ¹⁾	2 185	2 185	2 184	2 184	2 241
Carico utile medio ¹⁾	804	969	760	939	703
Carico utile massimo ²⁾	903	1 073	831	1 026	765
Massimo ammesso a pieno carico	3 055	3 055	3 035	3 035	3 035
Totale in marcia	4 810	4 975	4 790	4 955	4 915
Massimo trainabile, rimorchio frenato ³⁾	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000
Massimo trainabile, rimorchio non frenato	750	750	750	750	750
Massimo ammesso anteriore	1 580	1 620	1 580	1 580	1 580
Massimo ammesso posteriore	1 650	1 650	1 650	1 600	1 600
Carico sul tetto	280	280	280	280	280
Codice	JLA7AB	JLB7BB	JLC1AB/JL71AB/ JLX1AB	JLP1BB/JLR1BB JLY1BB	JLN1AT

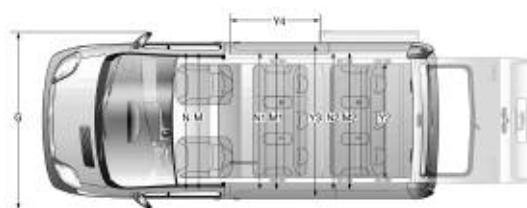
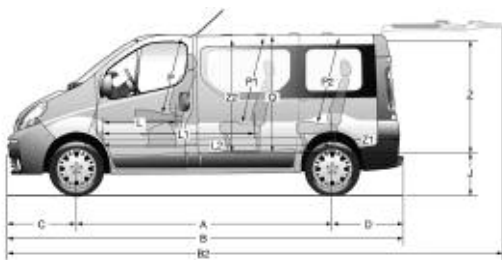
¹⁾ valore medio secondo omologazione (con conducente 75 kg e serbatoio pieno al 90%)

²⁾ per un veicolo comandato senza equipaggiamenti supplementari

³⁾ nel rispetto del totale circolante

CARATTERISTICHE TECNICHE

DIMENSIONI (mm)	AUTHENTIQUE Passenger 8/9 posti – 5/6 posti	AUTHENTIQUE Grand Passenger 8/9 posti – 5/6 posti	BLACK EDITION Passenger 7/8/9 posti	BLACK EDITION Grand Passenger 7/8/9 posti	GENERATION HAPPY FAMILY
Volume di carico standard (m ³) con 3 ^a fila (mini/maxi)	1,2/2,5–3,1/4,3	2,2/3,4–4/5,3	0,7/2,5	1,1	0,5/1,8
A – Passo	3098	3498	3098	3498	3098
B – Lunghezza totale	4782	5182	4782	5182	4782
B2 – Lunghezza totale con porte post. aperte	5503	5903	5503	5903	5925
B2 – Lunghezza totale con portellone aperto	5925	6325	5925	6325	5925
C – Sbalzo anteriore	833	833	833	833	833
D – Sbalzo posteriore	851	851	851	851	851
E – Carreggiata anteriore	1615	1615	1615	1615	1615
F – Carreggiata posteriore	1630	1630	1630	1630	1630
G – Larghezza totale / con retrovisori esterni	1904/2232	1904/2232	1904/2232	1904/2232	1904/2232
G2 – Larghezza totale con porte post. aperte	3328	3328			
H – Altezza con peso a vuoto	1944/1960	1958	1947/1961	1957	1947/1961
J – Altezza soglia di carico con peso a vuoto	526/541	532/540	544/557	556	570/573
K – Altezza dal suolo, pieno/vuoto	177/155	167/150	175/142	180/165	177/165
L – Lunghezza abitabile	946	946	946	946	946
L1 – Lunghezza abitabile 2 ^a fila	1805	1805	1805	1805	1805
L2 – Lunghezza abitabile 3 ^a fila	2607	2607	2607	2607	2607
M – Larghezza anteriore fino ai gomiti	1549	1549	1549	1549	1549
M1 – Larghezza fino ai gomiti, 2 ^a fila	1606	1606	1606	1606	1606
M2 – Larghezza fino ai gomiti, 3 ^a fila	1628	1628	1628	1635	1628
N – Larghezza anteriore fino ai pannelli porte	1757	1757	1757	1757	1757
N1 – Larghezza fino ai pannelli, 2 ^a fila	1834	1834	1834	1834	1834
N2 – Larghezza fino ai pannelli, 3 ^a fila	1837	1837	1837	1837	1837
P – Altezza anteriore sotto al tetto a 14° (dall'altezza dei sedili)	924	924	921	921	921
P1 – Altezza anteriore sotto al tetto a 14°, 2 ^a fila (dall'altezza dei sedili)	931	931	931	929	931
P2 – Altezza anteriore sotto al tetto a 14°, 3 ^a fila (dall'altezza dei sedili)	962	962	931	916	931
Q – Altezza interna sotto il tetto	1369/1344	1369/1344	1342/1317	1317	1299/1274
Y – Larghezza superiore ingresso porte posteriori	1370	1370	1370	1370	1370
Y1 – Larghezza inferiore ingresso porte posteriori	1390	1390	1390	1390	1390
Y2 – Larghezza interna tra i passaruota	1234	1234	1234	1234	1228
Y3 – Larghezza interna massima	1678	1678	1678	1678	1547
Y4 – Larghezza ingresso porta laterale scorrevole	1000	1000	1000	1000	1000
Z – Altezza apertura posteriore	1306	1306	1306	1306	1306
Z1 – Lunghezza di carico (8–9 posti)	744	1144	744	1144	
Z1 – Lunghezza di carico (5–6–7 posti)	1548	1948			631
Z2 – Altezza ingresso porta laterale	1285	1285	1285	1285	1285



TRAFIC PREZZI ED EQUIPAGGIAMENTI

INFORMAZIONI GENERALI

GARANZIA

- 12 anni di garanzia anticorrosione
- 3 anni di garanzia sulla vernice
- 3 anni di garanzia del costruttore o 100 000 km (vale il primo dei due termini raggiunto)

IL CONTRATTO D'ESTENSIONE DI GARANZIA RENAULT

Il contratto d'estensione di garanzia Renault vi semplifica la vita e vi permette di viaggiare senza preoccupazioni. L'estensione di garanzia consente di prolungare di massimo 3 anni supplementari la garanzia

del costruttore fino ad un massimo di 150 000 km. Optando per questo contratto, tutte le riparazioni (ricambi e manodopera) di pezzi meccanici, elettrici ed elettronici saranno coperte. Inoltre è inclusa l'assicurazione Renault Assistance.

RENAULT ASSISTANCE

044 834 12 00

RENAULT CREDIT



RENAULT
Credit

044 871 27 07

Cliccate, scegliete, sognate su www.renault.ch o componete il numero gratuito 0800 80 80 77.



(www.renault.ch)

4 ANNI DI VIAGGI IN ASSOLUTO RELAX

Con la formula **Renault Relax Leasing** viaggiate in tutta tranquillità: il vostro veicolo e il vostro finanziamento saranno protetti per l'intera durata del leasing!

Approfittate **per 4 anni** di un leasing ad un tasso d'interesse allettante con prestazioni di servizio supplementari:

- ✓ Leasing 3,9%
- ✓ Su richiesta nessun acconto
- ✓ Tutti gli interventi di manutenzione inclusi
- ✓ Garanzia inclusa
- ✓ Garanzia di mobilità inclusa
- ✓ Assicurazione sulle rate inclusa

Offerta Renault Credit riservata ai clienti privati.



RENAULT
relax
LEASING